

نعيمة تواتي

أستاذة جامعية

البريد الإلكتروني: touatinaimaa71@gmail.com
رقم الهاتف: 0666477331

تاريخ الميلاد: 1971-07-24 بالجزائر العاصمة.
عنوان الإقامة: ص ب 145 بئر مراد رايس الجزائر
الجنسية: جزائرية

التكوين الجامعي

-1989: شهادة البكالوريا شعبة آداب

-1993: شهادة الليسانس / شعبة الدراسات الأدبية

-2001: شهادة الماجستير -تخصص دراسات نقدية و أسلوبية

2013 : التسجيل في الدكتوراه تخصص قضايا الأدب و الدراسات النقدية و المقارنة

التكوين الخارجي

شهادة في الإعلام الآلي (مكتبية)

اللغات :

-اللغة العربية منطوق و مكتوب (ممتازة)

-اللغة الفرنسية : منطوق و مكتوب (جيدة)

-اللغة الإنجليزية منطوق و مكتوب (متوسطة)

النشاط البيداغوجي

-أستاذة مستخلّفة بعدة إكماليات من 1995 إلى 1997

- أستاذة مؤقتة بمعهد الترجمة من 1997 إلى 2001

-أستاذة مؤقتة في مركز تكوين المكونين /بئر خادم (ضمن مشروع تعريب أساتذة التكوين المهني)

- أستاذة مساعدة "أ" بقسم اللغة العربية وآدابها بقسم اللغة العربية و آدابها بجامعة عبد الرحمان ميرة / بجاية من

2001 إلى 2003

-أستاذة مساعدة "أ" بمعهد الترجمة / جامعة الجزائر 2 من 2003 إلى 2009

-أستاذة مساعدة"أ" بقسم اللغة العربية و آدابها / جامعة الجزائر 2 من 2009 إلى يومنا هذا.

الوحدات المُدرّسة:

- ليسانس:

- نقد عربي قديم ، - البلاغة العربية ، - علم الأسلوب(محاضرة)، - مصادر اللغة و الأدب ،

- أدب مغربي قديم، - نقد حديث ومعاصر، - نظرية الأدب، - مقاربات نقدية (السنة الثانية).

تخصص: دراسات أدبية ، أدب مقارن ، لسانيات عامة ، لسانيات تطبيقية.

- ماستر 1

- نظرية الأجناس القديمة (تخصص: نقد عربي قديم)

بطاقة قراءة (تخصص: أدب عالمي و مقارن) .

- أدب و فنون (أدب عالمي و مقارن) .
- دراسات معاصرة للتراث النقدي العربي، (تخصص: نقد عربي قديم)
- نقد ثقافي (نقد عربي قديم).

النشاط العلمي

- نشر مقال في مجلة اللسانيات بعنوان "البنية الصوتية في سورة الرّحمان" جوان 2020 العدد 26 الرقم 1
- عضو في لجان تنظيمية و علمية في عدة ندوات علمية
- عضو في اللجنة العلمية لقسم اللغة العربية وآدابها (2022 إلى يومنا هذا)
- المشاركة في تأطير مسابقة الدكتوراه بقسم اللغة العربية وآدابها -كلية اللغة العربية و آدابها و اللغات الشرقية و الفنون (2022)
- المشاركة في تصحيح مسابقة الماجستير سنة 2011/2012
- المشاركة بمداخلة علمية موسومة ب(بأي منهج ندرس أدب الطفل) ضمن فعاليات اليوم الدراسي الموسوم ب(الكتابة الأدبية الموجهة للطفل: المساءلات و التجارب و التطبيقات)
- عضو محكم في مجلة (اللغة و الأدب) المحكمة الصادرة عن قسم اللغة العربية و آدابها /جامعة الجزائر 2 ابتداءً من 2022 تحت رقم (5202- EissNM2602- 1143EissNM1111)
- نائب رئيس القسم المكلفة بما بعد التدرّج و البحث العلمي لقسم اللغة العربية وآدابها -جامعة الجزائر 2 من نوفمبر 2022 إلى يومنا هذا .
- عضو في مخبر الترجمة و المصطلح / جامعة الجزائر 2 – 2022 إلى يومنا هذا
- عضو في اللجنة العلمية في ندوة (البروفيسور أحمد منور: الأستاذ و الإنسان) من تنظيم مخبر الترجمة و المصطلح -جامعة الجزائر 2 في 11 ماي 2023
- الإشراف على فعاليات ورشات الجلسة المحلية المتعلقة بالمشروع التمهيدي لإصلاح التعليم العالي تحضيراً للجلسات الوطنية (14- 15- 16 ماي 2023) بقسم اللغة العربية و آدابها -جامعة الجزائر 2
- رئيسة اللجنة التنظيمية لفعاليات اليوم الدراسي الموسوم ب العربية الترجمة الأدبية في الجزائر بين التطلّع و الرّكود) في 06 ماي 2023 بقسم اللغة العربية و آدابها -جامعة الجزائر 2
- الاستفادة من عدة تربّصات علمية خارج الوطن

التأطير العلمي

- الإشراف على مذكرات تخرج لنيل شهادة الليسانس

تخصّص:

-دراسات أدبية

-دراسات نقدية

-أدب جزائري

-لسانيات عامّة

- الإشراف على مذكرات تخرّج لنيل شهادة الماستر

تخصّص:

-أدب مقارن و عالمي

-أدب عربي قديم

-نقد عربي قديم

-أدب حديث و معاصر.

-أدب جزائري

الجزائر، الوحدات

المدرسة:

- ليسانس: نقد

حديث ومعاصر،

Date and place of Birth: 24-07-1971, Algiers

Residential Address: P.O. Box 145, Bir Mourad Raïs, Algiers, Algeria

Nationality: Algerian

E-mail: : naima.touati@univ-alger2.dz

Phone number: 0666477331

Academic Background

- **1989:** Baccalaureate in Arts
- **1993:** Bachelor's Degree in Literary Studies
- **2001:** Magister's Degree in Critical and Stylistic Studies
- **2013:** Enrolment in a Doctoral programme in Literary Issues, Critical and Comparative Studies.

External Training

- Certificate in Computer Science (Office Skills)

Languages

- **Arabic:** Spoken and written (Excellent)
- **French:** Spoken and written (Good)
- **English:** Spoken and written (Intermediate)

Teaching Experience

- **1995–1997:** Substitute teacher at several secondary schools.
- **1997–2001:** Temporary teacher at the Institute of Translation.
- **2001–2003:** Temporary teacher at the Centre for Trainer Training, Bir Khadem (as part of a project to arabise vocational training instructors).
- **2001–2003:** Assistant Lecturer (grade A) in the Department of Arabic Language and Literature, University of Abdelrahman Mira, Bejaia.
- **2003–2009:** Assistant Lecturer (grade A) at the Institute of Translation, University of Algiers 2.
- **2009–Present:** Assistant Lecturer (grade A) in the Department of Arabic Language and Literature, University of Algiers 2.

Taught Modules

- **Undergraduate (Licence):**
 - Classical Arabic Criticism

- Arabic Rhetoric
- Stylistics
- Sources of Language and Literature
- Classical Moroccan Literature
- Modern and Contemporary Criticism
- Literary Theory
- Critical Approaches (Year 2)
- Specialisations: Literary Studies, Comparative Literature, General Linguistics, Applied Linguistics.
- **Master 1:**
 - Theory of Ancient Genres (specialisation: Classical Arabic Criticism)
 - Reading Frameworks (specialisation: World and Comparative Literature).
- **Master 2:**
 - Literature and Arts (World and Comparative Literature)
 - Contemporary Studies in Arabic Critical Heritage (specialisation: Classical Arabic Criticism)
 - Cultural Criticism (Classical Arabic Criticism).

Academic Activity

- Published an article titled "*The Phonetic Structure in Surah Al-Rahman*" in the *Journal of Linguistics* (June 2020, Issue 26, No. 1).
- Member of organising and scientific committees for multiple academic conferences.
- Member of the Academic Committee for the Department of Arabic Language and Literature (2022–Present).
- Participated in supervising PhD admissions for the Department of Arabic Language and Literature, Faculty of Arabic Language, Literature, Oriental Languages, and Arts (2022).
- Participated in correcting the Magister's entrance exam (2011/2012)
- Presented a paper titled "*Which Methodology for Studying Children's Literature?*" at the study day "*Literary Writing for Children: Questions, Experiences, and Applications*".
- Peer reviewer for the journal *Language and Literature* (ISSN: 1111-1143, 2602-5202), issued by the Department of Arabic Language and Literature, University of Algiers 2 (2022–Present).
- Deputy Head of Department for Postgraduate Studies and Scientific Research, Department of Arabic Language and Literature, University of Algiers 2 (November 2022–Present).
- Member of the Laboratory of Translation and Terminology, University of Algiers 2 (2022–Present).

- Member of the Scientific Committee for the conference "*Professor Ahmed Manar: The Scholar and the Human*", organised by the Laboratory of Translation and Terminology, University of Algiers 2 (11 May 2023).
- Supervised preparatory workshops for the draft reform of higher education ahead of national sessions (14–16 May 2023) at the Department of Arabic Language and Literature, University of Algiers 2.
- Chair of the Organising Committee for the study day "*Literary Translation in Algeria: Aspiration vs. Stagnation*" (6 May 2023), Department of Arabic Language and Literature, University of Algiers 2.
- Benefited from several academic training placements abroad.

Academic Supervision

- Supervised undergraduate dissertations in:
 - Literary Studies
 - Critical Studies
 - Algerian Literature
 - General Linguistics
- Supervised and examined Master's dissertations in:
 - Comparative and World Literature
 - Classical Arabic Literature
 - Classical Arabic Criticism
 - Modern and Contemporary Literature
 - Algerian Literature